Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Givisiez	NCE
CLUB 2	Bienne Seelanders	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA26		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204484	PAGE Lionel	
Official scorer Marqueur	207685	NICOLET Nadine	
Referee 1 Arbitre 1	209213	BLASER Stecy	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Givisiez

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	ROTZETTER Gilles				270004
15	A	DE REYFF Pierre				212520
1	G	MONNEY Léo			X	213406
21	G	WIDMER Julien	X	X	X	217142
7		MAURER Alexis				271103
11		NIEVA Lucas				271102
3		CUENNET Quentin				216763
8		PUGNALE Mathieu				213072
16		CHAPPUIS Arthur				217061
17		STADELMANN Jérémy				212593
22		AEGERTER Fabien				271101
9		SCHAFER Guillaume				217192

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95327
	MONNEY Jacques		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:22	22	8	1				
03:25	11		2				
06:14	15		3				
12:56	7	22	4				
14:38	7	15	5				
20:13	13	7	6				
27:35	11		7				
27:41	13	7	8				
28:24	16		9				
34:36	22		10				
35:34	7	15	11				
44:50	8		12				
45:32	8	3	13				
46:55	22	8	14				
51:55	22	8	15				
56:21	8	3	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:57	22	2	23:57	D
38:39	11	2	40:39	M2
39:59	22	2	41:59	A
41:51	8	2	43:51	I
53:01	13	2	55:01	H
TOTAL			10 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	KÜPFER Robin				212198
32	A	VUILLEMIER Yvo				216749
30	G	PFEUTI Céline	X	X	X	209504
72	G	PERROT Leon		X	X	215522
88		FLEURY Noah				214147
8		TUNDO Stefano				216838
20		PERRENOUD Basile				209519
14		THÖNI Gian				213243
4		KASER Guillaume				212522
97		STRUCHEN Alec				216744
69		STRUCHEN Soan				215524
55		SAURER Jaris				216419
79		BERTHOUD-DIT-GALLON Maël				215255
23		KASER Pauline				211214
17		WITTICH Yanis				213325
99		WITTICH Luca				216418

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215219
	FLEURY Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:10	4		1				
13:23	79	20	2				
45:09	97	14	3				
49:43	32	4	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:34	17	2	01:22	A
09:15	88	2	11:15	H
14:33	32	2	14:38	H
44:36	14	2	44:50	H
44:50	32	2	45:32	M2
50:25	69	2	51:55	B1
50:48	50	2	52:48	L
55:45	88	2	56:21	B1
58:30	88	2	60:00	B1
TOTAL			18 min	